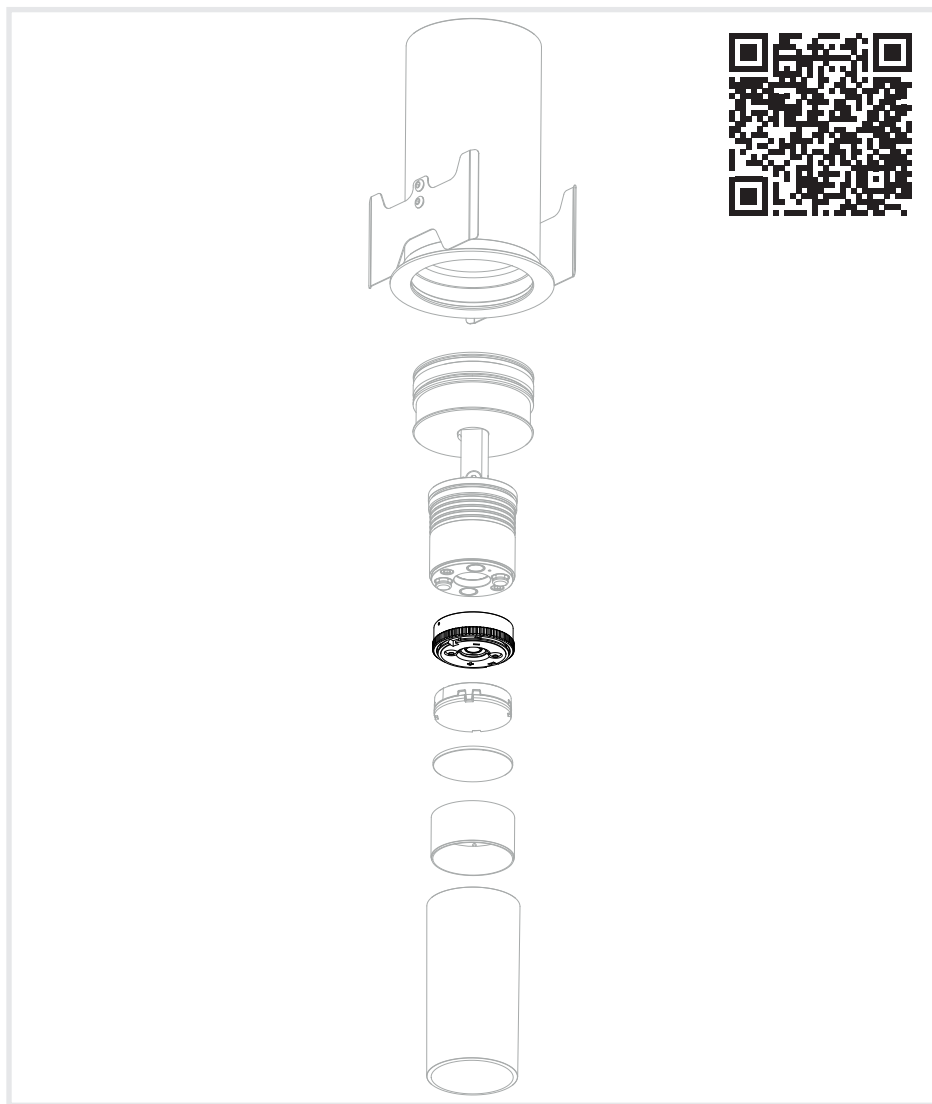


Saturno In&Out m Plug&Play

Manuale d'uso e installazione

Installation and user manual - Notice d'installation et d'usage - Bedienungsanleitung - Manual de instalación y uso



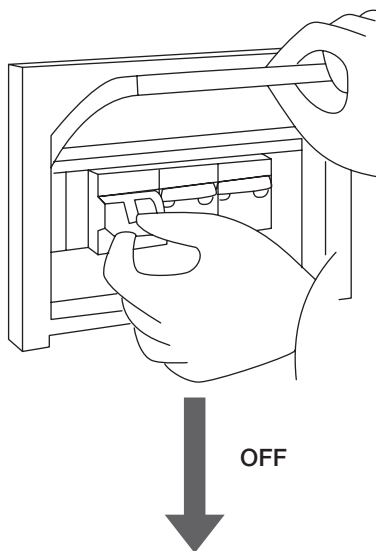
Prima di iniziare l'installazione e ad ogni controllo e manutenzione, disinserire la tensione di alimentazione agendo sull'interruttore generale dell'impianto elettrico.

Before starting the installation or any test and maintenance, shut the power off by switching of the main switch.

Avant de commencer le montage ou à chaque contrôle et maintenance, couper la tensions de l'alimentation, per l'interrupteur général de l'installation électrique.

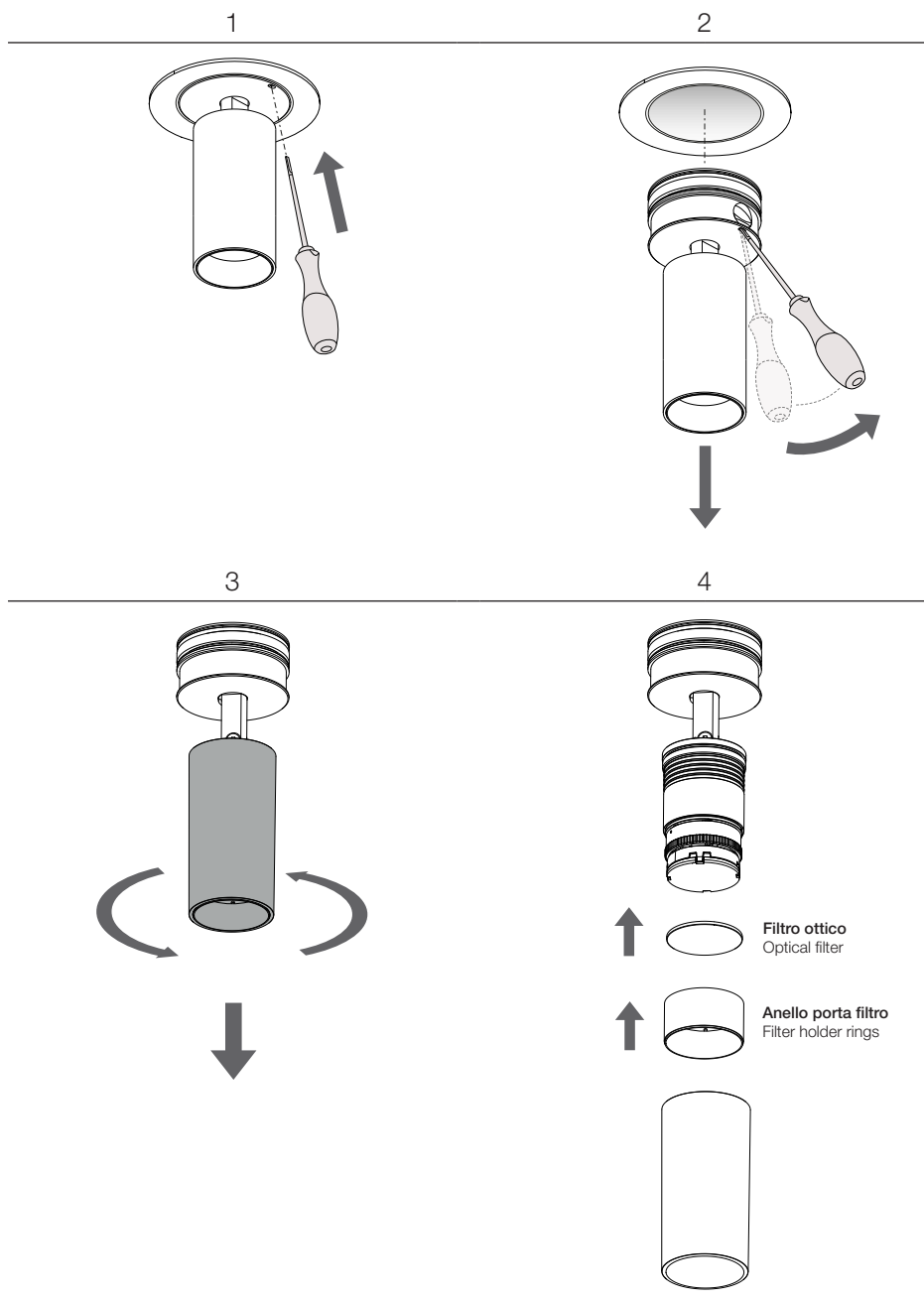
Bei Installation, Test- oder Wartungsarbeiten bitte der Hauptschalter immer ausschalten.

Antes de empezar el ensamblaje, en cada control y mantenimiento, desconectar la fuente de alimentación, actuando en el interruptor principal del sistema eléctrico.

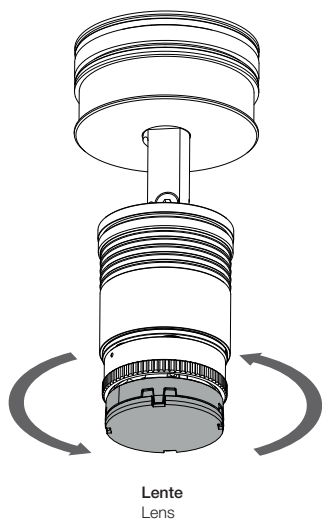


1. SMONTAGGIO

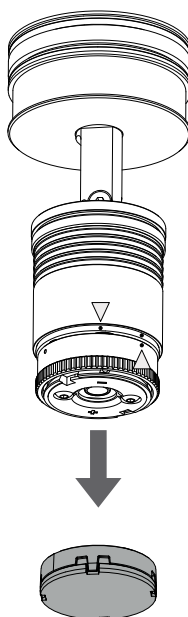
Disassembly - Dépose - Abbau - Desmontaje



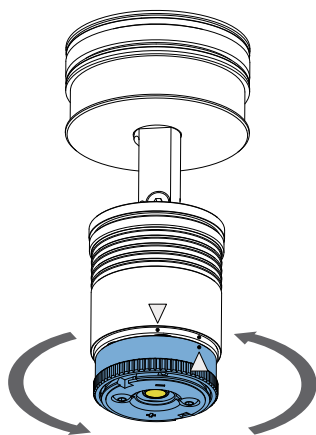
5



6



7



⚠ ATTENZIONE - CAUTION - ATTENTION - ACHTUNG - CUIDADO

Non toccare il LED.

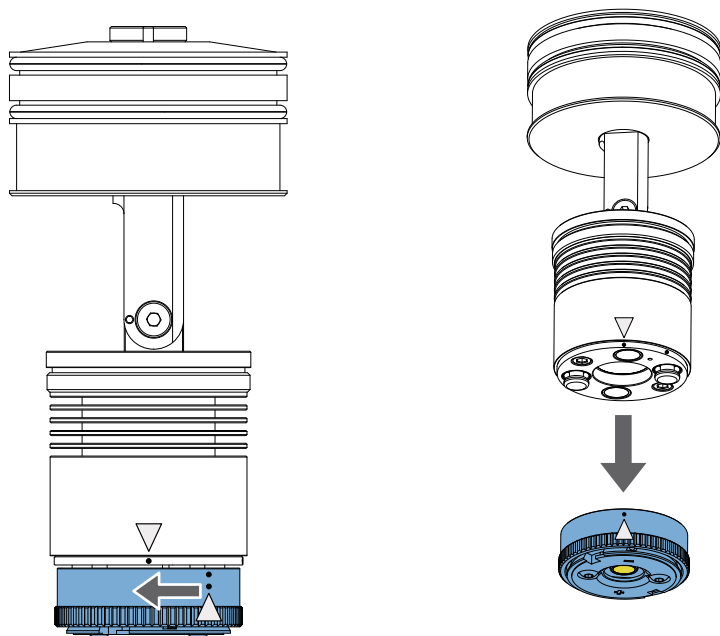
Do not touch the LED.

Ne touchez pas la LED svp.

Sie nicht die LED

No tocar el LED.





2. MONTAGGIO MECCANICO

Mechanical mounting - Montage mécanique - Zusammenbau - Montaje mecánico

1

 **ATTENZIONE** - CAUTION - ATTENTION - ACHTUNG - CUIDADO

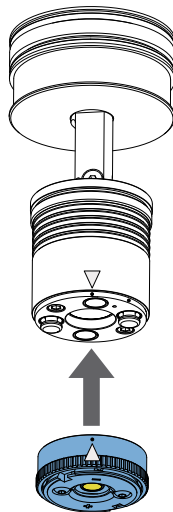
Non toccare il LED.

Do not touch the LED.

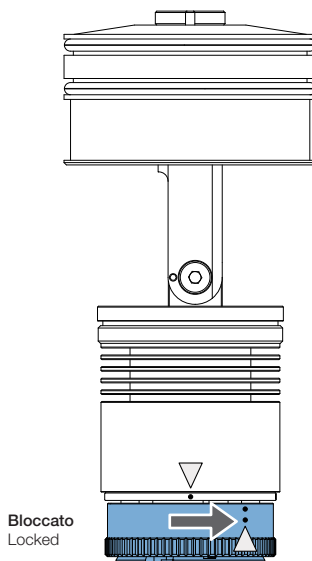
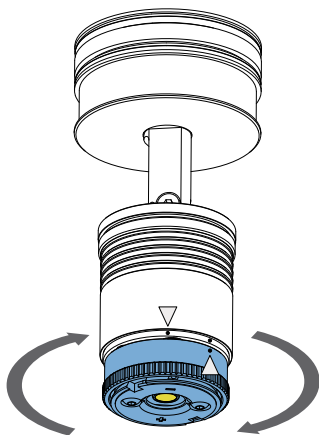
Ne touchez pas la LED svp.

Sie nicht die LED

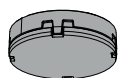
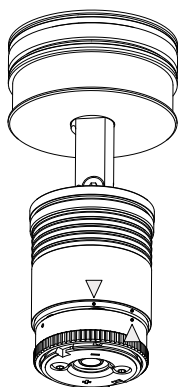
No tocar el LED.



2

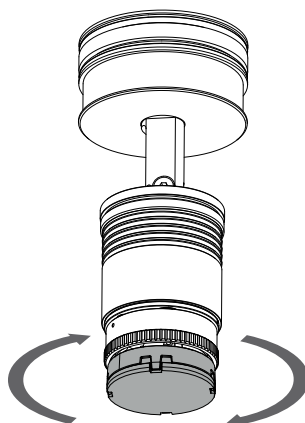


3

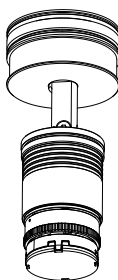


Lente
Lens

4



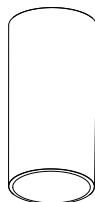
5



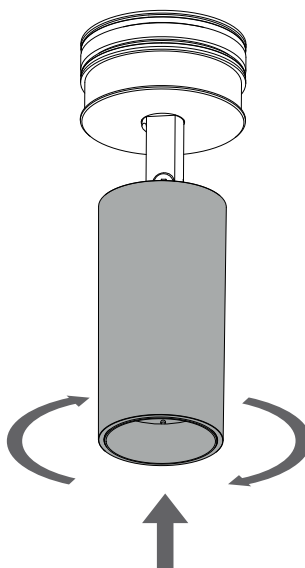
Filtro ottico
Optical filter

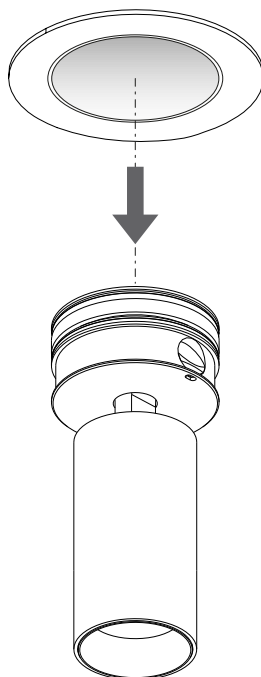


Anello porta filtro
Filter holder rings



6





Saturno In&Out m Plug&Play W 26-29

DGA

Via P. Nenni 72/B int.G/H 50013 Campi Bisenzio (FI) – Italy Tel. +39 055 8986235
E-mail: info@dga.it – Internet: www.dga.it